

# 01.18

**Novità Feller dal gennaio al marzo**

**Completi:**

Kit di montaggio per prese di rete freenet

**Ampliati:**

Componenti EASYNET

**Nuova generazione:**

Componenti KNX

**Ulteriore sviluppo:**

Set di copertura zeprionAIR

**Feller Digital:**

Aggiornamento app zeprion

**Educativo:**

Modulo formativo zeprionAIR

*Feller*

by Schneider Electric

«Fino all'80 % del potenziale di efficienza energetica non viene attualmente sfruttato. Feller fornisce soluzioni intelligenti per un uso più efficiente delle risorse energetiche.»

Roger Fasching, Responsabile della Gestione prodotti

# Indice

<b>Nuovo prodotto:</b>	
Kit di montaggio freenet	4
<b>Ampliamento dell'assortimento:</b>	
Kit di montaggio EASYNET quadrupli	5
Pannello di permutazione EASYNET 9,5" 8 porte	6
Moduli di collegamento EASYNET REG	7
Set di copertura zeprionAIR scene	8
App zeprion V 1.6.0	9
Azionamento KNX	10
<b>Sostituzione del prodotto:</b>	
Home-Panel 7"	11
Interfaccia KNX/App V2	12
Ingressi binari KNX 6x e 8x	13
Gateway KNX DALI Tunable White Plus	14
Alimentatore KNX	15
Unità di comando KNX 4x 1-10 V	16
<b>Modulo di formazione:</b>	
zeprionAIR	17
<b>Cessazione della produzione</b>	18

## Note

### Indicazioni tecniche

Le informazioni e le indicazioni pubblicate in questo opuscolo sono state redatte secondo scienza e coscienza. Con riserva di errori e modifiche tecniche. In caso di incertezze si prega di rivolgersi al supporto clienti Feller. Telefono 044 728 74 74,  E-Mail: [customer-care.feller@feller.ch](mailto:customer-care.feller@feller.ch).

### Informazioni sui marchi

EDIZIO, EDIZIOdue e il relativo logo e STANDARDdue sono marchi registrati di Feller AG.

Padiglione 2.0  
Stand E07

**SWISSBAU**  
16.-20. Gennaio 2018

Venite a trovarci.

Nuovo prodotto

# Kit di montaggio freenet

## Vastissima offerta di kit di montaggio per prese di rete

Feller rinnova e completa l'offerta di kit di montaggio freenet (Reichle & De-Massari). Grazie alla disponibilità in tutti i design e colori e nelle 3 tipologie di innesto (orizzontale, inclinato, piatto), troverete sempre il kit di montaggio idoneo per la vostra installazione di rete. Il tutto nella robusta qualità e nel design contemporaneo di Feller. Oggi l'installazione è ancora più semplice e conveniente grazie alle placche di fissaggio standard.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche

- Placche di fissaggio standard per l'installazione
- Nuovo design contemporaneo
- 3 tipologie di innesto:
  - innesto orizzontale
  - uscita inclinata
  - uscita piatta
- 3 design:
  - EDIZIOdue
  - STANDARDdue
  - FLF
- Coperture cieche in 12 colori
- Etichette di marcatura trasparenti in 12 colori

### Vantaggi

- Per lo specialista: Installazione semplice e conveniente su placche di fissaggio standard e vastissima offerta di prese di rete
- Per il cliente finale: Massima scelta di design, colori e innesti

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
6	Kit di montaggio freenet EDIZIOdue colore per innesto orizzontale	1186-028.FMI.61	878 100 000
7	Kit di montaggio freenet EDIZIOdue colore con calotta con uscita inclinata	1186-028.FMI.SA.61	878 110 000
8	Kit di montaggio freenet EDIZIOdue colore con calotta con uscita piatta	1186-028.FMI.F.61	878 120 000
9	Kit di montaggio freenet STANDARDdue colore per innesto orizzontale	1186-028.QMI.61	878 100 100
10	Kit di montaggio freenet STANDARDdue colore con calotta con uscita inclinata	1186-028.QMI.SA.61	878 110 100



1 2 3 4 5

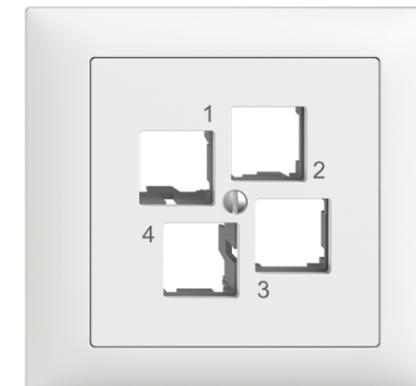


Ampliamento dell'assortimento

# Kit di montaggio EASYNET quadrupli

## Ingombro ridotto

I kit di montaggio EASYNET quadrupli sono la soluzione perfetta in tutti quei casi in cui lo spazio è limitato, ma è richiesto un gran numero di connessioni. Permettono la connessione di 4 moduli di collegamento S-One in una presa 1x1, ad esempio: RJ45, cieca (per successiva espansione), ricircolo telefonico o fibra ottica (espansione OTO). Anche se molto compatti, i nuovi kit di montaggio offrono uno spazio più che sufficiente per il cablaggio grazie alla loro bassa profondità di montaggio di soli 27 mm. Inoltre, sono perfettamente abbinabili e idonei per le placche di fissaggio standard Feller, rendendo l'installazione ancora più agevole. Integrate nelle linee di design EDIZIOdue e STANDARDdue, si adattano perfettamente anche al resto dell'impianto elettrico.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche

- Spazio per 4 moduli S-One
- Consente combinazioni più piccole
- Ideale per espansioni OTO o ricircoli telefonici
- DiaLink S-One compatibile
- Montabile su placche di fissaggio standard
- Supporto robusto per moduli RJ45
- Minore profondità di montaggio e quindi più spazio per il cablaggio
- Meno grovigli di cavi
- Incl. marcatura 1-4
- Design EDIZIOdue e STANDARDdue

### Vantaggi

- Per lo specialista: Soluzione d'installazione perfetta laddove sono necessarie più possibilità di collegamento (ad es. per il ricircolo telefonico o l'espansione OTO), ma poco è lo spazio disponibile (soprattutto per le ristrutturazioni).
- Per il cliente finale: Maggiori possibilità di connessione per le combinazioni più piccole.

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Kit di montaggio EASYNET quadruplo S-One EDIZIOdue, da incasso	1180-048.FMI.61	877 237 000
2	Kit di montaggio EASYNET quadruplo S-One EDIZIOdue, apparente	1180-048.FX.54.61	877 037 000
3	Kit di montaggio EASYNET quadruplo S-One STANDARDdue, da incasso	1180-048.QMI.61	877 239 100
4	Kit di montaggio EASYNET quadruplo S-One STANDARDdue, apparente	1180-048.QX.54.61	877 039 100



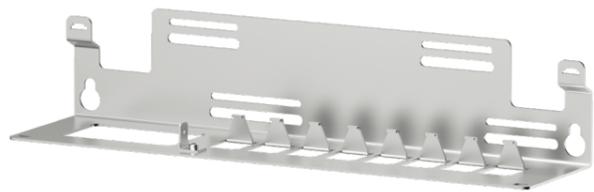
1 2 3 4

Ampliamento dell'assortimento

# Pannello di permutazione EASYNET 9,5" 8 porte

## Adatto per l'edilizia residenziale

I pannelli di permutazione Feller EASYNET da 9,5" rappresentano il complemento ideale per i distributori Pragma multi e Resi9 di Schneider Electric. A completamento del già noto pannello di permutazione da 16 porte, Feller ha sviluppato una versione ad ingombro ancora più ridotto, particolarmente adatta per installazioni di piccole dimensioni come quelle normalmente richieste nell'edilizia residenziale. Oltre alle aperture per un massimo di 8 moduli di collegamento S-One, si è anche pensato alla possibilità di integrazione di elementi FLF, ad es. una presa T13 o un kit di montaggio EASYNET per 2 porte aggiuntive.



**Termine di consegna** 01.03.2018

### Caratteristiche

- Pannello di permutazione per 8 moduli di collegamento EASYNET
- Possibilità di integrazione di elementi FLF
- Per applicazioni schermate e non schermate
- Possibilità di messa a terra aggiuntiva
- Coperchio ordinabile separatamente
- Adatto per Schneider Electric e altre soluzioni di distribuzione

### Vantaggi

- Per lo specialista: Soluzione ideale e salva-spazio per la normale edilizia residenziale, dove sono necessari solo pochi collegamenti.
- Per il cliente finale: Permette soluzioni di distribuzione più piccole e quindi più economiche.

Ampliamento dell'assortimento

# Moduli di collegamento EASYNET REG

## Voi avete la scelta

I nuovi moduli EASYNET REG vengono utilizzati in alternativa ai pannelli di permutazione in tutti quei casi in cui siano necessarie solo pochissime connessioni, non sia disponibile un campo multimedia nel distributore o semplicemente si preferiscano componenti DIN. Feller vi offre la soluzione di distribuzione perfetta per ogni applicazione: dai singoli moduli di connessione REG, passando attraverso il nuovo pannello di permutazione da 9,5" con 8 o 16 porte fino al patch panel da 19" con 24 porte.



**Termine di consegna** 01.03.2018

### Caratteristiche

- Ideali quando sono necessari solo pochi collegamenti
- Facili da installare
- Schermati (Cat. 6<sub>A</sub>) e non schermati (Cat. 6)
- Forniti con prese
- Possibilità di marcatura (etichetta cartacea in dotazione)
- Larghezza standard 18 mm
- Compatibili con DiaLink S-One

### Vantaggi

- Per lo specialista: I nuovi moduli di collegamento REG sono la soluzione perfetta se c'è carenza di spazio nel distributore o qualora si preferisca l'installazione DIN.
- Per il cliente finale: Feller consente soluzioni di distribuzione personalizzate.

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Pannello di permutazione EASYNET 9,5" per 8 moduli di collegamento RJ45 S-One	1180-HE216U	966 731 320
2	Coperchio per pannello di permutazione EASYNET 1180-216U	1180-HE200	966 731 380



1 2

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Modulo di collegamento EASYNET REG non schermata	1180-118.U.REG	977 831 500
2	Modulo di collegamento EASYNET REG schermata	1180-118.S.REG	977 831 400
3	Parete terminale laterale per modulo di collegamento REG	1180-000.REG	977 839 100



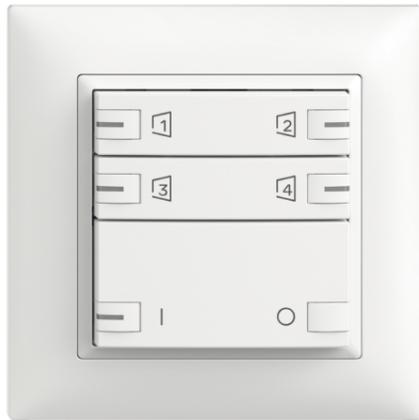
1 2 3

Ampliamento dell'assortimento

# Set di copertura zeptrionAIR scene

## Messa in scena smart

I set di copertura zeptrionAIR intelligenti si fanno ancora più smart. Per ogni dispositivo è ora possibile richiamare 4 scene invece di 2 utilizzando i tasti smart. I tasti smart possono essere comodamente commutati tramite app da una funzione scena a una funzione multiroom. Un altoparlante multiroom (Sonos) può essere acceso e spento, regolato in volume o diretto al brano successivo della playlist direttamente dalla parete. I nuovi set di copertura zeptrionAIR sono disponibili come tasti scena semplici o come tasti scena con le funzioni aggiuntive ON/OFF, motore o variatore di luce.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche

- 4 tasti smart (in alternativa come tasti scena o tasti multiroom)
- Disponibili per le funzioni ON/OFF, motore o variatore di luce
- Tasti prestampati per applicazioni multiroom (invece dei tasti scena)
- Funzioni scena estese come l'automazione/la simulazione di presenza ON/OFF o la funzione multiroom PLAY/PAUSE (vedere anche Feller Digital a pagina 9)

### Vantaggi

- Per lo specialista: zeptrionAIR semplifica la realizzazione di un'automazione domestica che si attiene alle consuete abitudini di installazione e non necessita di spazio aggiuntivo.
- Per l'utente finale: zeptrionAIR è il modo più semplice esistente di rendere la casa più confortevole.

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Set di copertura zeptrionAIR scena2/ON-OFF	920-3301.36.ZS.FMI.61	303 395 000
2	Set di copertura zeptrionAIR scena2/motore	920-3304.36.ZS.FMI.61	303 396 000
3	Set di copertura zeptrionAIR scena2/variante di luce	920-3306.36.ZS.FMI.61	303 397 000
4	Set di copertura zeptrionAIR scena2	920-3320.24.ZS.FMI.61	303 398 000
5	1/4 tasto zeptrionAIR, Music1	915-3300.42.ZM1.F.61	378 688 000
6	1/4 tasto zeptrionAIR, Music2	915-3300.42.ZM2.F.61	378 689 000



1 2 3 4 5 6

Feller Digital

# Aggiornamento app zeptrion V 1.6.0

## Scene estese per luce, avvolgibili e musica

Con l'ultima versione 1.6.0 della app zeptrion, oltre alle ben note funzioni per luci e avvolgibili, possono essere incluse anche funzioni per il controllo musicale (Sonos). Ad esempio, è possibile commutare le funzioni dei 4 tasti smart tramite app in tutta semplicità:

- Il tasto scena 1 diventa la funzione multiroom «Play/Pause»
- Il tasto scena 2 diventa la funzione multiroom «Next» (riproduzione del brano successivo nella playlist)
- Il tasto scena 3 diventa la funzione multiroom «Riduzione volume»
- Il tasto scena 4 diventa la funzione multiroom «Incremento volume»

I tasti scena diventano così tasti multiroom o viceversa.

Naturalmente, il controllo della musica può anche essere integrato in scene estese (vedere le nuove funzioni della app). Queste e molte altre innovazioni rendono la nuova app zeptrion, in combinazione con i nuovi set di copertura zeptrionAIR, la soluzione entry-level ideale e facile da realizzare per l'automazione domestica.

**Termine di consegna** 01.01.2018

### Nuove funzioni app

- Le funzioni scena estese (nuova combinazione con temporizzatore e multiroom) possono essere richiamate tramite app o tasto smart
- Menu multiroom per la trasformazione dei 4 tasti scena in tasti multiroom
- Regolazioni scene semplificate
- System check (verifica del sistema dopo la messa in servizio)
- Ambienti predefiniti da selezionare (soggiorno, sala da pranzo, cucina ecc.)
- Modifica dei nomi degli ambienti direttamente alla voce «Ambienti».
- Altri miglioramenti, come la corretta commutazione automatica del temporizzatore su ora solare/legale

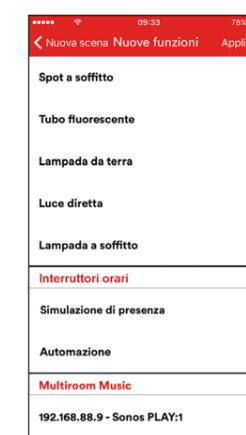
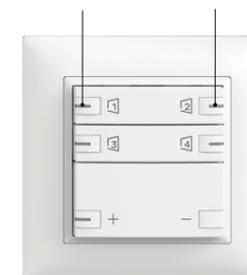
## Funzioni scena estese

### Esempio scena «Uscita»:

- Luce OFF
- Avvolgibili giù
- Musica OFF
- Simulazione di presenza ON

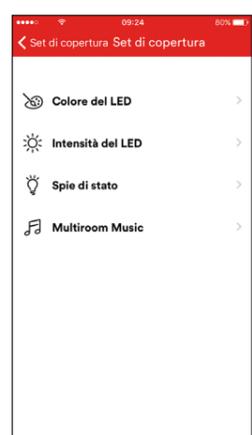
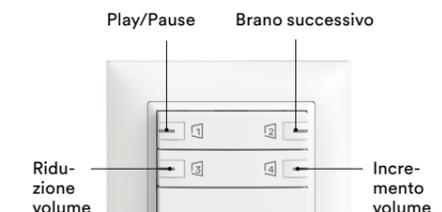
### Esempio scena «Ingresso»:

- Luce ON
- Avvolgibili su
- Musica ON
- Simulazione di presenza OFF



## Conversione delle funzioni scena in funzioni multiroom

Per una migliore comprensione, i tasti smart possono essere sostituiti da tasti multiroom.



## Ampliamento dell'assortimento

# Azionamento KNX

## Versatile ed efficiente

L'attuatore con motore elettrico Feller KNX viene utilizzato per il controllo attivo della temperatura ambiente degli impianti di riscaldamento. Montato direttamente sul collegamento valvola di caloriferi, radiatori o collettori di circuiti di riscaldamento, regola la temperatura ambiente in modo affidabile e silenzioso. In combinazione con i tasti Feller KNX con sensore di temperatura, grazie alla regolazione della temperatura ambiente integrata è possibile rinunciare a un regolatore di temperatura aggiuntivo in ambiente. Il valore nominale e la modalità operativa possono essere impostati ad es. tramite l'interfaccia Feller KNX/App. Numerose comode funzioni software e la pulizia delle valvole intelligente e programmabile ne fanno un sistema di controllo della temperatura ambiente attivo e intelligente per nuovi edifici e progetti di ristrutturazione di edifici residenziali e funzionali.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche

- Collegamento diretto a KNX (senza tensione supplementare)
- Pulizia valvole intelligente e a determinati orari per prevenire la formazione di calcare/ il grippaggio delle valvole
- Misura/regolazione della temperatura ambiente interna o a mezzo delle grandezze di regolazione ricevute
- Indicatore meccanico di posizione valvola sulla testa della valvola
- Modalità operativa del comando valvole (normale/inversa) parametrabile
- Ingresso binario per il collegamento di un terminale di comando a potenziale zero o di un sensore di temperatura

### Vantaggi

- Per lo specialista:
  - Vasta gamma di applicazioni per diversi sistemi di riscaldamento
  - Montaggio diretto sul raccordo valvola
- Per il cliente finale: Regolazione della temperatura ambiente efficiente e successivamente ampliabile senza dover montare un termoregolatore aggiuntivo a parete.

Informazioni dettagliate sono disponibili su:  
[www.feller.ch/knxinfo\\_launch118](http://www.feller.ch/knxinfo_launch118)

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Azionamento KNX	36321-1.KNX	405 570 100



1

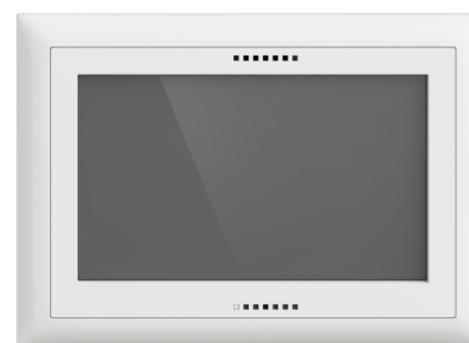
## Sostituzione del prodotto

# Home-Panel 7"

## Funzioni estese e nuovo sistema operativo

Con la nuova versione dell'Home-Panel 7" (3990-B...), oltre all'estensione ad Android 5 viene ulteriormente ampliata anche la funzionalità dell'unità operativa e di controllo. L'area Quicklink a sinistra può ora essere aperta o chiusa, ampliando in tal modo l'area del Widget. La luminosità del display può anche essere impostata su 0 %, in modo che l'Home-Panel 7" scompaia discretamente nella parete in modalità standby di notte. Le app vengono inoltre avviate e monitorate automaticamente o riavviate in un determinato momento.

Per i dispositivi installati 3990-A: Questi aggiornamenti funzionali possono anche essere richiamati online e installati gratuitamente su qualsiasi Home-Panel 7" di Feller utilizzando il programma di aggiornamento preinstallato. La versione Android dei pannelli -A... rimane 4.2.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche delle nuove funzioni

- Richiamo delle impostazioni di sistema con una password utente o amministratore
- Espansione dell'area del Widget nascondendo l'area Quicklink in formato orizzontale
- Gestore di app per avviare e chiudere automaticamente le app predefinite
- È possibile impostare la luminosità del display su 0 % e spegnerlo completamente in standby.

### Nota sul nuovo sistema operativo Android

Per i clienti che desiderano aggiornare il proprio Home-Panel 7" (3990-A...) esistente al sistema operativo Android 5.0, Feller offre una soluzione a fronte del pagamento di una commissione. A questo proposito, si prega di contattare il supporto Feller (tel. 044 728 74 74). Si consiglia di effettuare l'aggiornamento ad Android 5.0 solo se le app di terze parti richiedono la versione Android 5.0. In generale, tuttavia, Feller non può garantire la funzionalità delle app di altri produttori. Feller garantisce solo l'affidabilità funzionale delle app Feller.

### Vantaggi

- Per lo specialista:
  - I diritti di accesso definibili garantiscono che l'utente non possa modificare alcun parametro rilevante per il sistema.
  - Le app possono essere automatizzate e migliorano l'affidabilità funzionale.
- Per il cliente finale: Nascondendo l'area Quicklink, è possibile collocare Widget aggiuntivi dall'app Feller KNX direttamente sulla schermata iniziale, rendendo la gestione ancora più chiara.

Informazioni dettagliate sono disponibili su:  
[www.feller.ch/knxinfo\\_launch118](http://www.feller.ch/knxinfo_launch118)

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Home-Panel 7" EDIZIOdue colore	3990-B.FMI.61	313 002 000
2	Home-Panel 7" STANDARDdue	3990-B.QMI.61	303 002 100
3	Set KNX-Home-Panel 7" EDIZIOdue colore	3990-B.KNX.SET.FMI.61	313 502 000
4	Set KNX-Home-Panel 7" STANDARDdue	3990-B.KNX.SET.QMI.61	303 502 100
5	Adattatore WLAN-USB	3990-B.WL	205 952 000



1 2 3 4 5

Sostituzione del prodotto

# Interfaccia KNX/App V2

## La base per edifici intelligenti

Controllo di luce, tapparelle e temperatura ottimale: la nuova interfaccia Feller KNX/App V2 rende l'automazione e il monitoraggio di una casa monofamiliare ancora più semplici e completi. Ad esempio, l'interfaccia dispone di un temporizzatore con funzione di timer astronomico e, grazie alla simulazione di presenza integrata, i ladri vengono dissuasi già prima di commettere il reato. Per i residenti, questo significa più comfort e sicurezza a fronte di un minimo dispendio. Inoltre, con il tasto smart si aggiunge una prima mondiale. Il cliente finale può richiamare la propria scena definita nell'app direttamente dai tasti Feller KNX.



**Termine di consegna** 01.02.2018

### Caratteristiche

- Installazione e integrazione rapida e semplice
- Le scene app possono essere attivate con il tasto KNX
- Temporizzatore con funzione astronomico
- Simulazione di presenza
- Gestione utenti con ripartizione dei diritti
- Recepimento dell'immissione, da parte degli integratori, dei nomi dei progetti e dei nomi delle pagine dei parametri
- Alimentazione dell'interfaccia tramite PoE o 20-30 V DC

### Vantaggi

- Per lo specialista:
  - Tutti i collegamenti sono ora posizionati dietro il pannello frontale del quadro e unitamente all'alimentatore semplificano notevolmente l'installazione tramite PoE.
  - Il display informativo facilita la messa in servizio e la manutenzione.
- Per il cliente finale:
  - Le scene possono essere create in modo indipendente (senza integratore KNX) e richiamate tramite l'Home-Panel 7", il cellulare o il tablet e localmente tramite il tasto KNX.
  - La simulazione di presenza autoapprendente garantisce ulteriore sicurezza.

Informazioni dettagliate sono disponibili su:  
[www.feller.ch/knxinfo\\_launch118](http://www.feller.ch/knxinfo_launch118)

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Interfaccia KNX/App V2	36141-00.REG	405 832 000



1



Sostituzione del prodotto

# Ingressi binari KNX 6x e 8x

## Flessibilità

I nuovi ingressi binari KNX sono in grado di acquisire i segnali di commutazione più disparati, provenienti da interruttori, pulsanti, contatti magnetici o uscite impulsi dei contatori, e tradurli in telegrammi KNX. Ai singoli canali d'ingresso possono così essere assegnate diverse funzioni indipendentemente l'una dall'altra. Per facilitare la configurazione sono disponibili impostazioni globali per le singole funzioni.



**Termine di consegna ingresso 6x** 01.01.2018

**Termine di consegna ingresso 8x** 01.02.2018

### Caratteristiche ingresso binario KNX 6x 10-230 V AC/DC

- Possibilità di collegare fino a 2 x 3 segnali d'ingresso a livelli di tensione o potenziali di riferimento (opzionali) diversi
- Supporto dei sistemi a bassissima tensione SELV/PELV, FELV e della tensione di rete 110-230 V
- Organizzato in maniera chiara grazie al database strutturato ETS 5

### Caratteristiche ingresso binario KNX 8x 12-48 V AC/DC liberi da potenziale

- Potenziali di riferimento separati per ingresso
- Analisi dei contatori con interfaccia SO o a impulsi (ad es. contatori elettrici, dell'acqua o del gas)
- Nessun alimentatore separato richiesto
- Supporto dei sistemi a bassissima tensione SELV/PELV e FELV
- Organizzato in maniera chiara grazie al database strutturato ETS 5

### Vantaggi

Per lo specialista: Solo 2 prodotti con ampi intervalli di tensione semplificano la progettazione e la conversione di diversi segnali di commutazione in telegrammi KNX.

Informazioni dettagliate sono disponibili su:  
[www.feller.ch/knxinfo\\_launch118](http://www.feller.ch/knxinfo_launch118)

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Ingresso binario KNX 6x 10-230 V AC/DC	36270-6.REG	405 600 700
2	Ingresso binario KNX 8x 12-48 V AC/DC	36271-8.REG	405 600 900



1 2

Sostituzione del prodotto

# Gateway KNX DALI Tunable White Plus

## Non tutti i bianchi sono uguali

Negli edifici svizzeri di nuova costruzione vengono utilizzate sempre più spesso lampade con interfacce DALI Device Type 8. Con il nuovo Gateway DALI Tunable White Plus di Feller ora è possibile regolare in modo continuo non solo l'intensità della luce, ma anche la temperatura di colore da luce bianca calda a luce bianca fredda nel sistema KNX. È possibile accendere e spegnere oltre che variare in termini di intensità e temperatura del colore fino a 64 lampade DALI singole o fino a 32 gruppi DALI indipendenti. La programmazione agevole e chiara è un gioco da ragazzi.



**Termine di consegna** 01.01.2018

### Caratteristiche

- Impostazione della temperatura di colore per lampade con DALI Device Type 8 per Tunable White secondo IEC 62386-209
- Commutazione e variazione di intensità luminosa di max. 64 lampade con interfacce DALI
- Fino a 6 diversi tipi di indirizzamento consentono di comandare, a gruppo o individualmente, le lampade DALI mediante telegrammi KNX
- Con l'indirizzamento a gruppo sono disponibili fino a 32 gruppi DALI indipendenti

### Vantaggi

- Per lo specialista: Oltre alle collaudate funzioni DALI Gateway Plus, è ora possibile comandare anche le interfacce DALI del tipo «Colour Control» (DALI Device Type 8) nella versione specifica «Tunable White».
- Per il cliente finale: Con Tunable White la temperatura del colore può essere adattata alle esigenze individuali dell'illuminazione.



Sostituzione del prodotto

# Alimentatore KNX

## Tensione pura e semplice

L'alimentatore garantisce e monitora la tensione del sistema KNX e garantisce l'alimentazione della comunicazione dati delle utenze KNX attraverso la linea bus. Per soddisfare le diverse esigenze di fabbisogno energetico, gli alimentatori dispongono ora di un contatto di segnalazione a potenziale zero per messaggi operativi e diagnostici e possono essere collegati in parallelo con alimentatori KNX dello stesso tipo.



**Termine di consegna** 01.02.2018

### Caratteristiche

- Uscita con bobina di isolamento integrata per l'alimentazione delle linee bus KNX
- Uscita DC 30 V DC per l'alimentazione di dispositivi aggiuntivi
- La corrente nominale può essere distribuita a piacere alle uscite
- Tasto Reset
- A prova di cortocircuito
- A prova di sovratensioni
- Protetto contro il funzionamento a vuoto
- Adatto per il funzionamento in impianti con alimentazione di emergenza
- Contatto di segnalazione a potenziale zero per messaggi operativi e diagnostici
- Alimentatori KNX dello stesso tipo possono essere collegati in parallelo

### Vantaggi

Per lo specialista: Feller fornisce la potenza giusta ad ogni alimentatore.

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Gateway KNX DALI Tunable White Plus	36162-00.REG	405 671 100



1

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Alimentazione di tensione KNX 320 mA	36188-320.REG	405 800 400
2	Alimentazione di tensione KNX 640 mA	36188-640.REG	405 800 500



1 2

Sostituzione del prodotto

# Unità di comando KNX 4x 1–10 V

## Pronto per nuove sfide

Il comando di lampade fluorescenti o lampade a LED dimmerabili tramite un'interfaccia analogica da 1–10 V è uno standard diffuso. Feller ha sviluppato la nuova unità di comando KNX 4x 1–10 V con funzionamento manuale per applicazioni quali ad esempio 4 circuiti luminosi in un'aula scolastica o il comando di lampade colorate RGBW con 4 canali colore. Il dispositivo è caratterizzato da una forma costruttiva REG molto compatta e da una moltitudine di funzioni sofisticate. Grazie al supporto grafico in ETS, il dispositivo può essere facilmente messo in funzione.



Termine di consegna 01.01.2018

### Caratteristiche

- L'unità di comando è interamente alimentata dal bus KNX
- Impostazioni individuali per canale di dimmeraggio
- Funzione di accensione e spegnimento soft per canale di dimmeraggio
- Fino a 10 scene singole per canale di dimmeraggio
- Richiamo scena esteso tramite oggetto di comunicazione a 1 bit
- Diverse funzioni temporali quali il ritardo di accensione e spegnimento
- Funzione di illuminazione scale con avviso di spegnimento
- Funzione di blocco e forzata per canale di dimmeraggio
- Il comando manuale per ogni contatto relè informa sullo stato di commutazione
- Retrosegnalazioni cumulative di tutti gli stati di commutazione
- Funzione test iniziale
- Contatore di ore di esercizio

### Vantaggi

Per lo specialista: Con la nuova centralina KNX 4x 1–10 V KNX è possibile soddisfare facilmente le attuali esigenze, come ad esempio il comando di lampade a colori RGBW con quattro canali colore.

Modulo di formazione

# zeprionAIR

Per l'installatore elettricista e i progettisti di sistemi elettrici zeprionAIR di Feller è un'opportunità unica. zeprionAIR di Feller si attiene infatti consapevolmente alle abitudini d'installazione conosciute, ma offre maggior comfort. Venite a conoscere le possibilità e le argomentazioni di vendita di zeprionAIR per realizzare installazioni di automazione domestica semplici e moderne presso i vostri futuri clienti.

Con il zeprionAIR il controllo della luce e delle veneziane in appartamento o nella villa unifamiliare è un gioco da ragazzi. Scene, comando centralizzato, comando temporizzato e simulazione di presenza: per realizzare tutto questo non serve un solo filo, basta una rete WLAN e uno smartphone o un tablet. Grazie alla guida di installazione intelligente della app zeprion, le luci e le funzioni automatiche (ad es. i temporizzatori) possono essere configurate e modificate in modo semplice e rapido.

## Cosa offriamo

- Il modulo di formazione illustra le possibilità relative all'automazione domestica con zeprion/zeprionAIR.
- Dopo un breve ripasso dei fondamenti di zeprion apprenderete i requisiti di progettazione e installazione.
- Vi illustreremo le argomentazioni di vendita per zeprionAIR.
- Il vostro formatore è un professionista della materia e della formazione.
- Il TrainingCenter è strutturato in modo professionale, ogni partecipante dispone di una propria postazione di lavoro per la teoria e la pratica.
- Gli esercizi sono orientati all'attività quotidiana e possono essere messi immediatamente in atto nell'ambito del lavoro.
- I partecipanti riceveranno un'ampia documentazione.
- Siamo certificati eduQua.

## I vostri vantaggi

- Con zeprionAIR sarete in grado di mettere in atto una soluzione per l'automazione domestica.
- Amplierete la vostra competenza tecnica e consulenziale.
- Vi differenzierete sul mercato grazie alla competenza piuttosto che grazie alle percentuali.
- Piccoli gruppi di lavoro garantiscono il massimo successo nell'apprendimento.
- Piccolo investimento (CHF 125.–) grande impatto (valore aggiunto)

## Contenute del corso

- Introduzione dei fondamentali di zeprion
- Possibilità di impiego e limiti dei sistemi di bus
- I tipi di dispositivi e le loro possibilità di impiego
- Pianificazione e progettazione
- Requisiti dell'infrastruttura di rete
- La struttura e la realizzazione delle soluzioni zeprionAIR (esempi pratici e messa in funzione in gruppi da max. 4 pers.)
- Argomentazioni di vendita, consulenza

## Dati di corso 2018

Il 14 febbraio	Dal 07h30 al 12h00 In tedesco
Il 25 aprile	Dal 13h00 al 17h00 In italiano
Il 23 maggio	Dal 07h30 al 12h00 In tedesco
Il 13 settembre	Dal 07h30 al 12h00 In tedesco
Il 20 novembre	Dal 07h30 al 12h00 In tedesco

## Durata

1/2 giornata, dalle 8.00 alle 12.00 o dalle 13.30 alle 17.30. Incontro dei partecipanti corso alle 7.30 o alle 13.00.

## Contributo ai costi a persona

CHF 125.– (IVA escl.)  
Incl. documentazione e vitto

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Unità di comando KNX 4x 1–10 V	36319-4.REG	405 680 400



Tutti i corsi di formazione per il 2018 sono già stati pubblicati e in buona parte prenotati. I posti disponibili per la formazione sono molto richiesti, per questo motivo raccomandiamo di prenotare con sollecitudine. Consultate subito le date sui corsi di formazione da voi desiderati online su: [www.feller.ch/ausbildung](http://www.feller.ch/ausbildung) / Sezione: «zeprionAIR»  
Troverete risposte alle vostre domande sui corsi di formazione al n. di tel. 044 728 77 77

# Cessazione della produzione

Di seguito riportiamo una breve panoramica dei prodotti che verranno prossimamente eliminati dal programma di Feller. Per informazioni dettagliate su questi prodotti consultare [www.feller.ch/cessazione\\_gennaio2018](http://www.feller.ch/cessazione_gennaio2018)

## Comunicazione e rete

### Kit di montaggio per presa BNC e connettore BNC

Esecuzioni: EDIZIOdue, Standard e FLF  
Codice articolo: 1166-300...  
1166-400...

### Assortimento Cecoflex®

Esecuzioni: EDIZIOdue, Standard e STANDARDdue  
Codice articolo: 1131-xxx.xxx.xx Prese di collegamento + inserti per prese  
1132-xxx.xxx.CATV.xx Prese a banda larga 5–1000 MHz  
1132-xxx.xxx.SAT.xx Presa per antenna per R/TV/SAT 2.4 GHz

### Prese ibride 5–1000 MHz

Esecuzioni: EDIZIOdue e STANDARDdue  
Codice articolo: 1133-028.xxx.SAT.xx Prese ibride R/TV/SAT 2,4 GHz  
1133-028.xxx.CATV.xx Prese ibride 5–1000 MHz

L'obiettivo è mettere a disposizione un'offerta chiara e completa di soluzioni nell'ambito della componentistica di rete. Per questo abbiamo deciso di ricompattare la nostra offerta in questo settore e renderla più chiara.

Per i prodotti eliminati trovate soluzioni equivalenti nell'offerta di Feller.

### Radio INC

Esecuzioni: EDIZIOdue  
Codice articolo: 3170... Radio INC  
3175... Altoparlante INC  
3170/3175... Combinazione

L'annuncio dell'abbandono delle onde ultracorte (OUC) previsto per il 2024 ci ha indotti ad eliminare dal programma la radio INC, in quanto non possiamo garantirne il funzionamento futuro.

## Sistema KNX

### Interfaccia KNX/App V1

Esecuzioni: REG  
Codice articolo: 36140-00.REG

Il prodotto viene sostituito dalla nuova interfaccia KNX/App V2 (36141-00.REG). La garanzia per il prodotto sospeso rimane valida fino a un massimo di 2 anni dal termine della vendita.

Dal 31.03.2018

Dal 31.03.2018

Dal 31.03.2018

Dal 31.03.2018

Dal 31.12.2018

## Sistema di accesso biometrico overso Net

### overso Net scanner di impronte digitali S

Esecuzioni: Da incasso, UMIDO in plastica  
Codice articolo: 4522.S.00.FMI... Apparecchi montati FMI  
4522.S.00.FM... Apparecchi montati FM  
4522.S.00.F... Apparecchi montati F  
4522.S.00.NUPU... Apparecchi montati NUPU

### overso Net scanner di impronte digitali M

Esecuzioni: Da incasso, UMIDO in plastica  
Codice articolo: 4522.M.00.FMI... Apparecchi montati FMI  
4522.M.00.FM... Apparecchi montati FM  
4522.M.00.F... Apparecchi montati F  
4522.M.00.NUPU... Apparecchi montati NUPU

### overso Net scanner di impronte digitali L

Esecuzioni: Da incasso, UMIDO in plastica  
Codice articolo: 4522.L.00.FMI... Apparecchi montati FMI  
4522.L.00.FM... Apparecchi montati FM  
4522.L.00.F... Apparecchi montati F  
4522.L.00.NUPU... Apparecchi montati NUPU

### Accessori overso Net

Esecuzioni: Accessori  
Codice articolo: 4520.LAN Convertitore LAN  
4520.ST.REG Unità di comando REG

## Standard

### Apparecchi montati P

Esecuzioni: P  
Codice articolo: ...P.61 Utilizzo con supporti, viti di fissaggio e frontale  
...P.60 Utilizzo con supporti, viti di fissaggio e frontale  
**Questi apparecchi possono ancora essere ordinati tramite il sistema modulare.**

### Apparecchi montati PM

Esecuzioni: PM  
Codice articolo: ...PM.61 Apparecchio completo di placca di fissaggio, senza placca di copertura  
...PM.60 Apparecchio completo di placca di fissaggio, senza placca di copertura  
**Questi apparecchi possono ancora essere ordinati tramite il sistema modulare.**

Dal 31.03.2018

Dal 31.12.2018



**Feller AG**

Postfach  
Bergstrasse 70  
CH-8810 Horgen  
Telefon +41 44 728 72 72  
Telefax +41 44 728 72 99  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

**Feller SA**

Agence Suisse Romande  
Caudray 6  
CH-1020 Renens  
Téléphone +41 21 653 24 45  
Téléfax +41 21 653 24 51  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

Life Is On

